

聞き手・文

21世紀の民的映像遺産 春日太一



その1 今のテレビが表現する情報量に合わせる

デジタル・リマスター
根岸 誠

「東映」旧作映画

を担つてきた東映ラボ・テックの
ベテラン技師、根岸誠氏にその事
情をうかがった。

長年にわたり現像やデジタル化
作業が行なわれている。
ではなぜデジタル・リマスター
をする必要があるのか――。



こうした事情から「デジタル・リマスター」という言葉が言われ始めたんじゃないかなと思います。「リマスター」という言葉には「従来のテレシネとは違う」ということと、それだけでなく「元々のフィルムの質感は残そう」ということ、二つの意味合いが込められています。

テレシネの場合は「テレビで観られればそれでいい」という考え方がありました。以前のテレビは色が表現できる幅がとても少なかった。今のテレビは色が表現できる幅がすごく広くなっているので、その分だけ――フィルム自体がそういう情報量をもともと持っているので――そこに合うように改めて再現してあげる必要が出てきたわけです。

――テレビ画面 자체の表現できる

古い作品はフィルムで撮影されているので、本当は今でもフィルムのまま上映してもらうのが一番良いんです。

しかし、もう残念ながら、今はフィルムで観られる劇場が数えるほどしかないでの、観てもらうた

めにはどうしてもデジタル上映を

する必要があります。そのため

古い作品はフィルムで撮影され、それをビデオやDVDとしてテレビでかける場合は「テレシネ」といつて、テレビ用のビデオデータに変換していました。しかし、テレビも以前よりはるかに綺麗に色が出るようになりましたので、テレシネよりももっと高精細なデータで観てもらう必要も出ています。

しかし、もう残念ながら、今は

フィルムで観られる劇場が数える

ほどしかないでの、観てもらうた

めにはどうしてもデジタル上映を

する必要があります。そのため

――テレビ画面 자체の表現できる情報量が元々少ないから、以前はそれでよかったです。でも、そのためにはされた画質では今のテレビだと厳しい。だからリマスターする必要があるわけですね。

テレシネは情報量が少なかったからといつて問題があつたわけではなく、当時のテレビで観るのに

春日太一

聞き手・文

21世紀の
尾崎の映像遺産

タヒシト作の

ル・リマスターする背景を前回、
東映ラボ・テックの根岸誠氏にう
かがつた。

その際に出たのが、元のフィル
ムには膨大な情報量が記録され
て、ようやくデジタルの機材が
それに追いついてきたという話。
つまり、フィルムの方がデジタル
よりも情報量が多いということだ。
このことはデジタル・リマスター
について考える際の根本として最
も重要な点といえる。

その2 「坂」のフィルム、「階段」のデジタル撮影

「東映」旧作映画

デジタル・リマスター

根岸 誠

デジタルはゼロか一かの世界な
ので、画と画の間の繋ぎ目が階段
状になつてゐるんです。その画質
の高低は、階段がどれだけ細かい
かということで決まります。

一方フィルムはアナログなので
階段ではなく「坂」なんです。

——段ではなく一本の線だと。
フィルムの情報をデジタル化す
るということは、いくつの階段に
よつて坂としてどう表現するかと
いうことになります。それがデジ

タル・リマスターなのです。この
技術が日々進化してきて、現在で
は線に近くなつてきています。

——階段の幅が狭くなつてきて、
遠くから見ると線に見えるぐらい
のところまで来ているということ
ですね。

線に「見える」。まさにそうです。

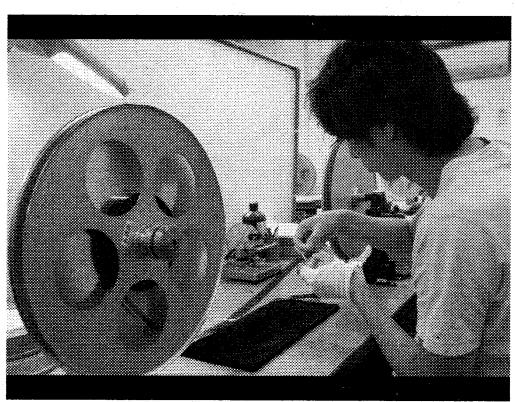
線そのものではないのですが、段
が細かくなつて線に見えているわ
けです。

——逆に言うと、フィルム、つま
りアナログの「線の情報量」状態

——近年は撮影もフィルムからデ
ジタルになっています。それでも
リマスターという言われ方がされ
ることはありますよね。

デジタル撮影の初期の頃は、今
より解像度が低いんです。それも
当時の技術の問題でした。デジタ
ル撮影の映画の弱点は、撮った解
像度以上にはならないんです。

ただ、今は技術が進歩して、撮
た解像度、つまり段の幅を細かく
する技術は進歩していきます。
アップコンバートという言い方を
しますが、常に変化しています。



が本来はベストなわけですね。
それがアナログの良さです。
フィルムってすごく滑らかな映像
表現ができるんですね。だから、それをデジタル化するという
のは、どうしても技術的にいろい
ろ困難な部分があります。

——考えてみると、初期DVDが出
た頃はSD(Standard Definition)
という、低い解像度の時代
だったので、今から比べると、も
う本当に雲泥の差がありますね。

機材の問題ですね。DVDが出
た頃はSD(Standard Definition)



撮影／藤岡雅樹(本誌)

◆かすが・たいいち／1977年生まれ、東京都出身。映画史・時代劇研究家

◆ねぎし・まこと／1948年生まれ、群馬県出身。東映ラボ・テックにて「突入せよ!『あさま山荘』事件」などでテクニカルコーディネーターを務める。17年に文化庁映画賞受賞。

現在は東映デジタルラボ株式会社テクニカルアドバイザー。本年2月の調布市映画祭にて功労賞を受賞

春日太一

聞き手文

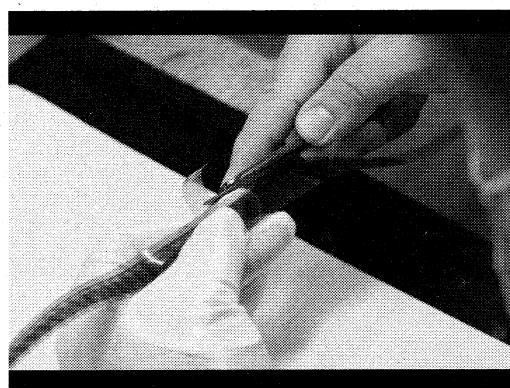
21世紀の
國民的映像遺産

多
少
工
作

高画質にデジタル・リマスターされた旧作映画を見る際、記憶にある映像と異なって感じることがある。ただ、その感じ方は一通りではない。

「前に見た時はもっと暗くて深みがあった気がするけど、なんだか明るくなっているな」となる時もあれば、「前は劣化・退色しているのが、見事に復元されているぞ」となる時もある。

その違いは何なのか。東映ラボ・テックの根岸誠氏にうかがつた。



でも、DVDを出す頃には暗い部分を明るく見せる技術ができます。ですから、明るく見せようと供給側が希望をすれば可能になつたということです。メーカーだけでなく実際に撮った監督さんやスタッフさんにご意見をうかがい、見せ方を調整することもあります。

——東映の旧作をリマスターする基本方針はどちらですか？

そのへんは私どもの技術者の立場から言うと、正直よくわかりません。作品ごとに「この作品って、どんな感じでいきますか？」と聞いていますね。

——貫した方針があるというよ

りは、作品ごとにリマスターのスタンスが違っているのですね。

「今回はこういう目的で販売した

のが、リマスター版を見たら、別物かと思うくらい明るくなっていることがあるのですが、それは現代の視聴者に見やすくするためにある、と。

たとえば製作当時は、画面を暗くすることが確かに目的ではありますね。

——DVDメーカーや映画会社の方針次第で決まるわけですね。

それは私どもの立場では決められることではないので、「どちら

その3

「どう見せたいか」に合わせたりマスターを

「東映」旧作映画

デジタル・リマスター

根岸 誠

デジタル・リマスターの考え方

が希望ですか」と尋ねるところからスタートすることになります。

一つは、つくった当時の色合いで可能な限り再現するという考え方。もう一つは、当時つくったものを現在の視聴者に気持ちよく見てもらうという考え方。

このどちらを選択するかは、供給する側が考へるわけです。

——DVDメーカーや映画会社の方針次第で決まるわけですね。それは私どもの立場では決められることではないので、「どちら

が希望ですか」と尋ねるところからスタートすることになります。

——もともと暗い映像の作品だつ

たのが、リマスター版を見たら、

いかにも「こうしたい」というコンセプトを供給側がまとめ、その

方針が私ども技術者に伝えられる

ので、東映の作品が常にどっち側かというわけではないのです。

——そうなると、幅広い技術や見

くすることが確かに目的ではありますね。

——撮影 당시に狙つた通りに上映して

いるので暗いんですよ。

注文にできるだけ正確に応えら

れる技術は用意しておこうという

考え方でおります。

21世紀の映像遺産 春日太一

聞き手文

フィルムで撮っていた旧作をデジタル・リマスターして撮影当時の画質に近づけようとするためには、当初のフィルムにどれだけの情報が記録されていたのかを把握しておく必要がある。

その確認はいかにして行なわれているのか。東映ラボ・テックの根岸誠氏にうかがつた。

とにかく上映用のプリント（ポジフィルム）を見るしかありません。

その4 退色加減も見定められる「職人の目」

「東映」旧作映画

ただ、上映用のプリントも年数が経つと色が退色してきているんですね。なので、退色の度合いを想定しながら確認しています。

弊社の技術者は、現存しているフィルムがあれば、そのフィルムをお借りして、社内の試写室で見て確認します。

その上で、今回の作品はこういう仕上がりにしてほしいという要望があれば、それを踏まえて作っていくということになります。

退色したプリントを見て、そ

こから本来の色を想定していくのですが？

それしかありません。プリントを見るという部分ではみなプロなので、そこは大丈夫です。

現像されてから何年経っているか、またどのくらいの回数上映しているか。そのあたりを計算しながら確認するわけですね。

はい。また、退色の度合いといふのは保存状態で違います。でも、そういうことも考慮しながら見ていくということでしかない



のです。

——どこか、歴史学とか考古学に近い部分も感じられます。

そこまではシビアでないと思っています。長年いろいろなフィルムを弊社の技術者は見てきていましたから。今はまだこのように経験をいかせる人がいる時期です。たあと十年もすると、そういう技術者が、多分、いなくなります。

——若い技術者はネイティブでアナログを知らない世代になるため、フィルムの質感や色味を感覚で判断しにくくなってしまう、と。

そうですね。そのへんの色の判断ができる人は六十代以上なので。

ですから、リマスターできるものは今うちに全てやっておきたいぐらいなんです。まあ、これはなかなかそう簡単にはいきません。

——旧作となると、カラーだけでなくモノクロの作品もあります。その場合、リマスターの仕方に違いはありますか？

モノクロの場合、プリント自体は退色というより、経年で軟調になってしまいます。当時よりフルートになってしまって見えてきます。撮影当時のコントラストというか、硬さを再現するのが難しいんです。

✿かすが・たいち／1977年生まれ、東京都出身。映画史・時代劇研究家

✿ねぎし・まこと／1948年生まれ、群馬県出身。東映ラボ・テックにて「突入せよ!『あさま山荘』事件」などでテクニカルコーディネーターを務める。17年に文化庁映画賞受賞。

現在は東映デジタルラボ株式会社テクニカルアドバイザー。本年2月の調布市映画祭にて功労賞を受賞

聞き手文

春日太一

21世紀の映像遺産
国民的ヒット作の

旧作、特に一九七〇年代の映画には独特的なザラつきがあり、「仁義なき戦い」(一九七三年)をはじめ、そうした粗い質感のもたらす荒々しさや乾きが作品の大きな魅力となっていた。

その質感を損なわずにデジタル・リマスターする方法について、東映ラボ・テックの根岸誠氏にうかがつた。

ザラつきというのは、結局はフィルムの粒子なんです。そして

その5 今の技術では「見えてしまう」もの

『仁義なき戦い』

4Kリマスター

デジタル・リマスター

根岸 誠

その粒子はどんなに高精細にスキャンしても、そのまま出るんです。ただ、そのままリマスターすると、すごくザラザラとして、今

の若い人にとって、とても見づらい画になってしまうのです。

ですがフィルムで観た記憶の強い世代からすると、「これだよ、これ」ってなるんですよね。ですから、「どの層に向けて見せるのか」という方針によって、粒子の大きさ、目立たなさを調整するんです。

——粒子一つとっても、見え方を調整しているんですね。

いろいろな調整が技術的にできるようになつたので、当時は「こんな細かい粒子を持ったフィルムはなかつたよね」というような

——フィルムの表現もできます。

——粒子をなくすこともできれば、さらに細くもできる。

そうです。あくまで「見た印象」

の上ですが、細かくできます。

——七〇年代の映画ですと、作り手側が粗つて映像を粗くしている

「仁義なき戦い」

日本映画専門チャンネルにて放送中
くわしくはnihon-eiga.comにて。

©東映

場合もあります。

一方で経年による退色で粗くなっている場合もありますよね。その違いの見極めはどうされていますか?

通常の考え方からすると、スキンをしたときに「ああ、このシンは間違なく狙つて粗く撮つているな」というのは、リマスターをやる技術者はわかるんです。

——リマスターで画面が鮮明になると、ことによって、当時は作り手が「これは見えないだろう」と思つていたものが見えてしまうこともありますよね。

美術のディテールなど、製作団として、明らかにこれは見せたくないんだろうなという部分は見えなくしていきます。

当時の技術で「こうやって撮影すれば、あれは見えないな」と思つて撮影しているのは、見ればわかります。

ただ、すみずみまで全て調整しきるのは、なかなか難しい。ビジネスという側面もある以上、時間無尽蔵にはかけられないわけです。

それでも可能な限り、調整を

◆かすが・たいち／1977年生まれ、東京都出身。映画史・時代劇研究家

◆ねぎし・まこと／1948年生まれ、群馬県出身。東映ラボ・テックにて「突入せよ!『あさま山荘』事件」などでテクニカルコーディネーターを務める。17年に文化庁映画賞受賞。

現在は東映デジタルラボ株式会社テクニカルアドバイザー。本年2月の調布市映画祭にて功労賞を受賞